

**Berichtigung  
der Neufassung des Abkommens  
zwischen der Bundesrepublik Deutschland  
und den Vereinigten Staaten von Amerika  
zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und  
zur Verhinderung der Steuerverkürzung  
auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen  
und einiger anderer Steuern**

**Vom 7. August 2008**

Das Abkommen vom 29. August 1989 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und den Vereinigten Staaten von Amerika zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerverkürzung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen und einiger anderer Steuern ist in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. Juni 2008 (BGBl. II S. 611) wie folgt zu berichtigen:

Herausgeber: Bundesministerium der Justiz – Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.mBH. – Druck: M. DuMont Schauberg, Köln

Bundesgesetzblatt Teil I enthält Gesetze sowie Verordnungen und sonstige Bekanntmachungen von wesentlicher Bedeutung, soweit sie nicht im Bundesgesetzblatt Teil II zu veröffentlichen sind.

Bundesgesetzblatt Teil II enthält

a) völkerrechtliche Übereinkünfte und die zu ihrer Inkraftsetzung oder Durchsetzung erlassenen Rechtsvorschriften sowie damit zusammenhängende Bekanntmachungen,

b) Zolltarifvorschriften.

Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben:

Bundesanzeiger Verlagsges.mBH., Postfach 10 05 34, 50445 Köln

Telefon: (02 21) 9 76 68-0, Telefax: (02 21) 9 76 68-3 36

E-Mail: bgbl@bundesanzeiger.de

Internet: www.bundesgesetzblatt.de bzw. www.bgbl.de

Bezugspreis für Teil I und Teil II halbjährlich je 45,00 €. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 1,40 € zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Januar 2002 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Konto der Bundesanzeiger Verlagsges.mBH. (Kto.-Nr. 399-509) bei der Postbank Köln (BLZ 370 100 50) oder gegen Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe: 3,70 € (2,80 € zuzüglich 0,90 € Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 4,30 €.

Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 7 %.

ISSN 0341-1109

Bundesanzeiger Verlagsges.mBH. · Postfach 10 05 34 · 50445 Köln

Postvertriebsstück · Deutsche Post AG · G 1998 · Entgelt bezahlt

1. In Artikel 5 Abs. 4 Buchstabe f der englischen Fassung ist nach den Wörtern „resulting from this combination is of“ das Wort „a“ einzufügen.
2. In Artikel 12 Abs. 4 der englischen Fassung sind die Wörter „by reason or“ durch die Wörter „by reason of“ und die Wörter „part or“ durch die Wörter „part of“ zu ersetzen.
3. In Artikel 13 Abs. 1 der englischen Fassung sind die Wörter „the alienation or“ durch die Wörter „the alienation of“ zu ersetzen.
4. In Artikel 13 Abs. 2 der englischen Fassung sind die Wörter „For the purposes or“ durch die Wörter „For the purposes of“ zu ersetzen.
5. In Artikel 13 Abs. 2 Buchstabe b der englischen Fassung sind die Wörter „a resident or“ durch die Wörter „a resident of“ zu ersetzen.
6. In Artikel 13 Abs. 3 der englischen Fassung sind die Wörter „the alienation or“ durch die Wörter „the alienation of“ zu ersetzen.
7. In Artikel 15 Abs. 2 und 3 der englischen Fassung sind die Wörter „in respect or“ durch die Wörter „in respect of“ zu ersetzen.
8. Im Protokoll Nr. 8 Buchstabe b der englischen Fassung ist nach der Angabe „subparagraph b)“ das Komma zu streichen.

Berlin, den 7. August 2008

Bundesministerium der Finanzen  
Im Auftrag  
Kraeusel